

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI
Nicht in direkter Sonneneinstrahlung oder in der Nähe von Hitzequellen verwenden.	Do not use in direct sunlight or near heat sources.	Ne pas utiliser en plein soleil ou à proximité de sources de chaleur.	Non utilizzare alla luce diretta del sole o vicino a fonti di calore.	Niet gebruiken in direct zonlicht of in de buurt van warmtebronnen.	No utilizar bajo la luz solar directa o cerca de fuentes de calor.	Nepoužívejte na přímém slunci nebo v blízkosti zdrojů tepla.	Nemojte koristiti na izravnoj sunčevoj svjetlosti ili blizu izvora topline.	Nemojte koristiti na izravnoj sunčevoj svjetlosti ili blizu izvora topline.
Nicht übermäßig stark auf die Tasten drücken oder Halten Sie die Tastatur von scharfen Gegenständen fern, um Kratzer zu vermeiden.	Do not press the keys excessively hard or keep the keyboard away from sharp objects to avoid scratches.	N'appuyez pas trop fort sur les touches et ne tenez pas le clavier à l'écart des objets pointus pour éviter les rayures.	Non premere i tasti con troppa forza e non tenere la tastiera lontana da oggetti appuntiti per evitare graffi.	Druk niet te hard op de toetsen en houd het toetsenbord niet in de buurt van scherpe voorwerpen om krassen te voorkomen.	No presione las teclas con demasiada fuerza ni mantenga el teclado alejado de objetos punzantes para evitar rayones.	Netiskněte klávesy příliš silně a neuchovávejte klávesnici v blízkosti ostrých předmětů, abyste se nepoškrábali.	Nemojte pretjerano pritiskati tipke ili držite tipkovnicu dalje od oštarih predmeta kako biste izbjegli ogrebotine.	Nemojte pretjerano pritiskati tipke ili držite tipkovnicu dalje od oštarih predmeta kako biste izbjegli ogrebotine.
Halten Sie die Tastatur frei von Staub und Schmutz, um eine optimale Funktionsweise zu gewährleisten.	Keep the keyboard free of dust and dirt to ensure optimal functionality.	Pour garantir une fonctionnalité optimale, gardez le clavier exempt de poussière et de saleté.	Per garantire una funzionalità ottimale, mantenere la tastiera priva di polvere e sporco.	Houd het toetsenbord stof- en vuilvrij om een optimale functionaliteit te garanderen.	Para garantizar una funcionalidad óptima, mantenga el teclado libre de polvo y suciedad.	Pro zajištění optimální funkčnosti udržujte klávesnici bez prachu a nečistot.	Kako biste osigurali optimalnu funkcionalnost, držite tipkovnicu čistom od prašine i prljavštine.	Kako biste osigurali optimalnu funkcionalnost, držite tipkovnicu čistom od prašine i prljavštine.
Achten Sie auf eine ergonomische Positionierung der Tastatur, um Ermüdung und Beschwerden zu vermeiden.	Make sure the keyboard is positioned ergonomically to avoid fatigue and discomfort.	Assurez-vous que le clavier est positionné de manière ergonomique pour éviter la fatigue et l'inconfort.	Assicurati che la tastiera sia posizionata ergonomicamente per evitare affaticamento e disagio.	Zorg ervoor dat het toetsenbord ergonomisch is geplaatst om vermoeidheid en ongemak te voorkomen.	Asegúrese de que el teclado esté colocado ergonómicamente para evitar fatiga e incomodidad.	Ujistěte se, že je klávesnice umístěna ergonomicky, abyste předešli únavě a nepohodlí.	Provjerite je li tipkovnica postavljena ergonomski kako biste izbjegli zamor i nelagodu.	Provjerite je li tipkovnica postavljena ergonomski kako biste izbjegli zamor i nelagodu.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Schwaiger GmbH  
Würzburger Straße 17, 90579 Langenzenn  
info@schwaiger.de